# REGIONALIS 1 190 de (AVENÇA) SEMANARIO

EDITOR E PROPRIETARIO MANUEL VIRGÍNIO PIRES

Redacção e Administração Rua Dr. Parreira, 13 — TAVIRA — Telef. 127 DIRECTOR

ISIDORO MANUEL PIRES

ASSINATURAS Série de 10 números — No concelho de Tavira. . 8\$00 > 10 - Para outras localidades . 9\$90

Composição e Impressão Tipografia «POVO ALGARVIO» — Tavira

# desenvolvimento

# do ENSINO

SR. Ministro da Educação Nacional proferiu na inauguração do novo edifício da Escola Técnica de Braga, no dia 18 de Maio, um esclarece- un monte monte monte monte de Maio, um esclarece-

pelo Dr. Coelho do Valle

Festa de Santo António

Iniciou-se no passado dia 1 a tradicional trezena em hon-

ra de Santo António, na sua

tes de 12 e 13 do corrente, rea-

lizar-se-á o hatitual arraial,

com quermesse, abrilhantado pela Banda de Tavira.

No dia 13 haverá solene Te-Deum e sermão. Também

nesse dia será distribuido aos

pobres o pão de Sto. António.

Como de costume, nas noi-

igreja da Atalaia.

das principais aficmações produzidas extria-se o profundo significado do esforço que tem sido realizado dos últimos anos para a elevação do nosso nível cultural. Assim o professor Leite Pinto afirmou que há cerca de 30 anos o acto ali realizado revestir-se-ia pela sua raridade de aspecto altamente festivo. Era porque nessa época as poucas escolas que existiam se encontravam geralmente instaladas

em velhos conventos, sendo raras as escolas com casa própria. De resto estas não erm necessárias, pois então o ensino secundário era apenas privilégio dos ricos, e os filhos do povo trabalhador muitas vezes nem o ensino primário podiam frequentar. Assim há um século havia apenas 2.300 escolas primárias, das quais só metade eram oficiais, frequentadas por 93.000 alunos cuja a quinta parte era do sexo feminino. Este ensino primário custava ao Estado 200 contos por ano, e os particulares dispendiam 150 contos

dor discurso sobre os ru-

mos do nosso ensino. Assim

Por esses motivos embora o ensino primário fosse obrigatório desde 1884, ainda em 1950 cerca de 20% das crianças em idade escolar não frequentavam a escola. Presentemente, perto de 852.000 crianças distribuidas por 22.500 escolas frequentam esse ensino, sendo metade do sexo feminino, sendo a taxa de escolari-dade de 99%. Além disso cerca de 150.000 adultos frequentam o ensino primário. O Estado inclui no seu orçamento 312.000 contos para o ensino primário, 171.000 contos para os ensinos secundários, e está dispendendo quase 200.000 contos por ano em constru-

nas suas escolas.

ções escolares. Estes números vão aumentar ràpidamente pois o Governo vai criar brevemente 4 novas escola técnicas em Vila Franca de Xira, Moura, Vila Real de Santo António, e S. João da Madeira. Vai também ser criado o 3.º ciclo dos liceus de Leiria e Póvoa de Varzim. Só no ensino técnico elementar foram reconstruídas e ampliadas as escolas da Covilhã, Évora, Faro, Guimarães, Lagos, Viseu, e no Porto, as de Soares dos Reis e Infante D. Henrique. Foram também construídas de raiz os magníficos edifícios de Almada, Aveiro, Barreiro, Coimbra, Figueira da Foz, Funchal, Leiria, Portalegre, Setúbal, Tomar, Vila Nova de Gaia, mais duas no Porto (Aurélia de Sousa, e Gomes Teixeira), mais 8 em Lisboa (Patrício Prazeres, Afonso Domingues, Luísa de Gusmão, Josefa de Obidos, Eugénio dos Santos, Francisco de Arruda, Marqueza de Alorna, Nuno Gonçalves). E estão em construção os edifícios das escolas de Abrantes, Alcobaça, Beja, Bragança, Chaves, Elvas, Marinha Gran-de, Peniche, Santo Tirso, Sil-

Este número foi visado pela Delegação de Censura

Continua na 2.ª página

# esse

# País fora...

Chefe do Estado visitou recentemente os trabalhos da auto-estrada Lisboa-Vila Franca que deve estar concluída em meados de 1959 e que ficará a constituir o primeiro lanço da nova e grande ligação entre as cidades de Lisboa e do Porto.

«Diário do Governo» publicou um diploma que promove a almirante o vice-almirante Gago Coutinho, glória nacional como marinheiro, navegador, geógrafo, historiador e patriota. Constituiu essa promoção a satisfação de um voto recente da Assembleia Nacional.

om a assistência do minis-tro da Defesa Nacional, a C. P. inaugurou a nova ponte das Várzeas, junto da estação do Luso, concluindo-se assim os trabalhos de renovação total das velhas pontes metálicas da linha da Beira

Continua na 2.ª página

## Cartas de Lisboa

# Em defensão do trajo popular

CONJUNTO de usos e costumes tradicionais, a que hoje se aplica a já consagrada designação de folclore, constitui, per certo, uma das mais valiosas

parcelas do património artístico de uma nação e, até, um dos

por Fernando Campos

mais poderosos atractivos para o turismo estrangeiro. È que, na justa observação de um moderno tratadista dos problemas turísticos, o desenvolvimento da civilização, com todas as suas vantagens e todos os seus inconvenientes, foi imprimindo ao mundo um carácter uniforme que o privou dos seus variados aspectos locais, regionais, - e, portanto, nacionais - fazendo com que todos os países, por mais distanciados, apresentem características, idênticas, feição única, quase sem diferenciações ou contrastes flagrantes. E, daí, resulta até o facto de o turista actual procurar, de preferên-

cia, o aspecto típico de um país, com maior interesse do que qualquer monumento ar-

queológico.

Ora, dentre esses valores folclóricos, o trajo popular ocupa, como é sabido, lugar de relevo, sem esquecer, ainda, que a indumentária caracteris-



Um tipico par algarvio

No próximo dia 13, pelas 22 horas, realizará a sua anunciada conferência sob o tema «O Renascimento nas suas origens e significado», o sr. Dr. José Colaço Fernandes,

Grupo Cultural de Tavira

distinto médico em Cacela. Este trabalho é aguardado com vivo interesse nos meios cultos da cidade.

# IV Grande Concurso

# de Pesca Desportiva

JA depois de amanha que se realiza na costa de la vira o IV Grande Concurso de Pesca Desportiva de Barco, promovido pelo Ginásio Clube

de Tavira. Tavira estará portanto em festa no próximo dia 10, «Dia

da Raça», feriado nacional. Dada a excelente organização e o elevado número de concorrentes inscritos tudo nos deixa antever que este concurso de forma alguma se inferiorizará aos anteriores aqui realizados.

Estão assegurados os transportes em rebocadores para todos os que quizerem apreciar o espectáculo sempre belo e famoso da pesca do atum nas armações lançadas na costa de Tavira.

Grande dia festivo esse que

#### Chá Canasta

Dado o elevado número de inscrições para o Chá-Canasta a promover pelas distintas Senhoras Assistentes da Beneficência da Casa do Algarve em Lisboa, agora enriquecido com uma interessante passagem de modelos, do atelier de alta costura da consagrada modista Ana Maravilhas, foi esta reunião mundana transferida para os Salões do Hotel Avenida Palace, tendo a sua realização sido antecipada para o dia 17 do corrente mês.

se aproxima, pois Tavira, a panorâmica «Veneza Algarvia», com as suas chaminés rendilhadas, as suas belezas naturais e arquitectónicas, prepara-se para receber galhardamente os seus visitantes proporcionando-lhes algumas ho-

ras de franca hospitalidade. Depois de um excelente passeio náutico, de um opíparo almoço à beira-mar, os visitantes assistirão à noite, no Parque Municipal durante a sessão organizada para a distribuição dos prémios aos concorrentes classificados, à exi-

bição do exce-lente «Rancho Folclórico» da Casa do Povo de Santo Estêvão, que tão brilhantes êxitos tem alcançado não só no País, como no estran-

geiro. Excelente fim de festa este que proporciona aos forasteiros a apreciação de um conjunto, a tantos títulos notável. Quer pela riqueza do seu folclore, quet pela graça dos seus pares e beleza dos seus conjuntos, o «Rancho de Santo Estêvão» abrilhantará com a sua presença os festejos comemorativos deste IV Con-curso de Pesca Desportiva, organizado pelo Ginásio Clube de Tavira. Almoço Regional

No próximo dia 10, pelas 13 h. realiza-se no Arraial «Ferreira Neto», integrado nos Festejos do IV Grande Concurso de Pesca, organizado pe-10 Ginasio Clube de Lavira. o já tradicional «Almoço Regional», ao qual se dignam assistir todas as entidades Oficiais e mais convidados de Honra.

Êste almoço, que habitual-Continua na 2.ª página

tica das regiões dum pais não representa apenas um motivo de pitoresco e de atractivo turístico, como geralmente se supõe, porquanto pertence ao património daquelas zonas que em tempos longinquos, adoptaram esses costumes, igualmente pertencendo ao próprio património nacional. Por isso mesmo, quanto mais

Continua na 2.ª página

# Coronel Sousa Rosal

Por ter atingido o limite de idade passou à reserva o sr. Coronel Manuel de Sousa Rosal Júnior, director da Manutenção Militar e ilustre deputado algarvio.

Por tal motivo foi alvo des mais rasgados elegios do sr. Ministro da Defesa, que o condecorou com o grau de 1.º classe da Ordem de Mérito Militar.

Aquele nosso prezado amigo endereçamos as nossas mais sinceras felicitações por tão justas manifestações de apreço que lhe foram tributadas como prova do seu valor militar e dos seus dotes de trabalho e inteligência.

Para o cargo de director da Manutenção Militar foi nomeado o nosso conterrâneo sr. Coronel Manuel Domingos, a quem também desejamos muitas prosperidades no desempenho de tão alto cargo.



Um aspecto do emocionante copejo de atam

= 9 JUN. 1958

# Cartas de Lisboa

Continuação da 1.ª página

se internacionaliza a vida dos diversos países, maior preocupação deve existir em defender aquilo que pertença, exclusivamente a cada um; e o traço popular constitui uma marca de carácter que não pode deixar-se perder sem prejuizo da manutenção daquela cadeia que liga as gerações presentes às passadas e faz com que aquelas venham a ser as legitimas continuadoras das suas crenças e tradições.

No que se refere ao nosso País, se - como alguém disse - nos encontramos numa encruzilhada da vida nacional em que se reconhece a imperiosa necessidade de aproveitar todos os valores tradicionais; se esses valores constituem matéria essencial para o fomento e para uma maior projecção das sempre crescentes exigências da acção turistica, não pode deixar de interessar vivamente a conservação desses valores tradicionais, até como elemento fundamental da nossa propaganda no estrangeiro, de cujos benéficos resultados ninguém já pode duvidar. Sem esquecer que, a despeito das transformações operadas pelo rodar dos tempos e o abastardamento verificado nesse dominio das nossas ricas tradições, ainda hoje o trajo popular constitui uma das mais opulentas e caracteristicas feições do folclore português, e de tal modo impressionante que até em Paris, e em Londres se têm realizado exposições com êxito assinalado e repercussão mundial.

De Norte a Sul do País, desde o Minho ao Douro, a Trás-os-Montes, às Beiras, ao Ribatejo, à Estremadura, ao Alentejo, ao Algarve - por todas as provincias portuguesas - se patenteia ainda exuberante a riqueza da indumentária popular, dos trajos regionais, cujos motivos de beleza tanto impressionam os turistas estrangeiros que nos visitam e de cá levam a recordação e a convicção de que só um povo de fortes raízes no passado pode assim manter tão viva essa afirmação insofismável da sua inconfundivel personalidade.

Com sobradas razões afirmou, um dia, o jornalista Luis Teixeira, na sua tese Acção Turística, que, no renascimento da festa popular, deveria tomar-se como base do pitoresco o trajo nacional, variado. popular, distinto de região para região. E, por isso mesmo lembrava que muito importa «salvá-lo do desprezo, vigiar a sua manutenção, desenvolver as suas oportunidades de aparecimento, consolidar os seus modelos, estudá-lo e defendelo» — o que constitui obra urgente e utilissima que se deve tomar como missão séria e preocupada dentro das atribui-

### Almoço de Confraternização

Realiza-se no dia 15 de Junho próximo, a Festa Anual de Confraternização dos Telegrafistas Expedicionários à França e África na Guerra de 1914-18, em que podem tomar parte os oficias, sargentos, cabos e soldados que pertence-ram às C. T. P., B. T., e às secções de sinaleiros e motociclistas.

O almoço realizar-se-à em Lisboa, e a inscrição encontra--se aberta no Rossio, 65 (Tabacaria do Café do Gelo), e na Rua das Flores, 71, r/c--esq.º em Lisboa, e no Porto na Casa das Botas, Rua Formosa, 326.

A correspondência pode ser

enviada para:

Júlio da Conceição Cardelho. Vila Berta à Graça, 10-1.°--dt.º-Lisboa.

ções importantes do desenvolvimento turístico.

Como disse outro jornalista, não é só de grandes coisas que se compõe o rosto de um país, e esta, do trajo, e das mais belas, mais artísticas e mais expressivas em que a mão do homem pode ter entrado. Após vagas tentativas sem continuidade - como observava ainda Luis Teixeira, «parece aos nossos olhos de homens entusiasmados e crentes no que vai acontecendo neste tempo, que chegou não só o «momento psicológico para a compreensão do que ele é e do que ele pode ser ainda», anunciado pelo distinto etnógrafo sr. professor Luís Chaves, mas o princípio de uma verdadeira e patriótica acção a bem desse elemento poderoso e fundamental na definição das traições nacionais».

Estas palavras do jornalista Luís Teixeira, escritas há mais de vinte anos, mantêm ainda toda a sua actualidade, no que se refere à importância que deve ser atribuida à defensão e conservação do nosso património folclórico. E vêm também lembrar-nos o muito que, nesse campo se tem feito, e, em grande parte, devido ao alto interesse revelado pelo Secretariado Nacional da Informação.

# Contos Tradicionais Portugueses

Estão publicados os fascículos n.º 11 e 12 desta obra em que nos são apresentados por Carlos de Oliveira e José Gomes Ferreira e ilustrados por Maria Keil, os mais variados contos portugueses transmitidos verbalmente ou por escrito desde tempos remotos até à actualidade.

Com os dois referidos fascículos completa-se, ou, melhor, acaba-se o volume 1.º e ini-cia-se o 2.º. O primeiro inclui o prefácio da obra, da autoria de José Gomes Ferreira, centenas de contos agrupados em «Manhas, patranhas e artimanhas», «Quando os animais falavam» e «Lendas e crendices, mistérios e prodígios», um comentário de Carlos de Oliveira e uma pormenorizada explicação da arrumação dos contos, da autoria dos dois compiladores. O segundo abre com os contos agrupados na rubrica «Exemplos, sentenças e proveitos» e deles destacamos os intitulados: O Boi Candil, O Amor da Filha, O Conde de Paris, O Surrão, O Tesouro do En-forcado, As Tias, A Rosa Branca na Boca, O Sapateiro e o Vizinho Rico, As Bocas do Mundo.

A «Iniciativas Editoriais» (Avenida Rio de Janeiro, 6, cave, Lisboa) editora deste «tesoiro da nossa literatura», agradecidos pela amabilidade da oferta da obra e aos nossos leitores a recomendação de tão útil e meritório trabalho em que, pela primeira vez, se reunem contos até agora espa-Ihados por colectâneas diversas, revistas e outras publi-

## Lar da Crianca

Donativos recebidos durante o mês de Maio:

Sr. Pontes, grande benfeitor do Lar, 1.000\$00; D. Maria da Purificação Mendonça Palermo, azeite; D. Maria José Neto Pires, nêspe-ras; D. Fernanda Portilho, ervi-lhas e batatas; Anónima, 10\$00; D. Maria da Conceição Lagoas Lo-pes, azeite e batatas; D. Adelina Corvo, nêsperas; Anonima, batatas e feijão verde; Anónima, bo-lachas e açucar; D. Vanda Pádua Cruz, batatas; Sr. Cordeiro, ca-dernos de cópia; Sr. Capitão Mil-homens, abóboras; D. Izaura Palermo Ferreira, toucinho; Clube Recreaiivo, 100\$00; Sr. Camões (Café Arcada), 70\$00.

Bemhajam todos os beneméritos.



#### Santo Estêvão

Encontra-se nesta aldeia onde fixou residência o sr. Mariano Xavier Abreu e Costa, esposo da sr.ª D. Maria Alda Martins Abreu e Costa, professora oficial desta freguesia.

O sr. Mariano Xavier Abeu e Costa, è natural de Goa India portuguesa e exercia na provincia de Angola as funções de funcionário de Finanças, tendo casado por procuração.

Ao jovem casal desejamos uma vida longa cheia de prosperida-

#### Luz de Tavira

Sessão de Propaganda Eleitoral - No salão da Casa do Povo desta localidade e com elevada assistência efectuou-se no passado dia 2 do corrente uma sessão de propaganda da candidatura do sr. contra-almirante Américo Tomàs à Presidência da República.

Presidiu o sr. Capitão Jorge Ri-beiro, Presidente da Câmara Municipal de Tavira, ladeado pelos srs. Eng.º Sebastião Ramirez, deputado pelo Algarve, Dr. Jorge Correia presidente da Comissão Concelhia da U.N., prof. José Joaquim Gon-çalves, Manuel de Sousa Neto, presidente da Junta de Freguesia, Dr. Francisco de Campos, Manuel Cor-reia Dourado, presidente da Casa do Povo, Francisco Filipe Ramos Passos, delegado da U.N. na fre-guesia, Prior José Arsénio Águas e António João Fialho, presidente da Assembleta Geral da Casa do

Usaram da palavra os srs. José Joaquim Gonçalves, Dr. Francisco de Campos, Dr. Jorge Correia, Eng. Sebastião Ramirez e a encerrar a sessão o sr. capitão Jorge Ribeiro. Todos os oradores nos seus improvisados e brilhantes discursos, chamaram a atenção para o facto de ser o candidato da União Nacional o único que pode assegurar o progresso e a obra começada hà

Necrologia — No dia 2 do corrente faleceu no sitio de Amaro Gonçalves, desta freguesia, a sr.ª D. Luiza da Conceição Campina, de 71 anos de idade, casada com o sr. José de Jesus, residente na Argentina. A falecida era mãe da sr.ª D. Otilia da Conceição de Jesus, casada com o sr. Venâncio Viegas, e era avô da sr.ª D. Vivelinda Mendonça Viegas, casada com o sr. António Gregório Mendonça, e dos srs. Leonel Gregório Viegas e José Gregório Campina Viegas.

O seu funeral que se realizou no dia 3 para o cemitério desta freguesia, foi muito concorrido.

As familias enlutadas apresentamos sentidas condolências.

Biblioteca Móvel - Pela Direcção Geral do Ensino Primário, foi fornecida à Junta de Freguesia desta localidade e pelo prazo de dois meses podendo ser prorrogado por mais dois, uma biblioteca movel, composta por 74 volumes tendo entre outras as obras dos conhecidos escritores Júlio Verne, Camilo Castelo Branco, A. S. Muller, etc. A referida biblioteca estarà à disposição de todos os paroquianos, mediante requisição feita na sede da Junta. — C.

### «Saúde e Lar»

Está publicado e recebemos o n.º 127, referente a Maio, desta revista mensal ilustrada, colaborada por médicos e higienistas nacionais e estrangei-

Do referido número destacam-se, entre outros, os artigos intitulados: O terceiro período escolar, Retorno a uma vida mais natural, Por que devemos cuidar da primeira dentição, As otites nas crianças, O poder neuro-psíquico, Colite, Anemia perniciosa, Cuidado com as gorduras, As doenças do coração, O tabaco, A vida tem uma finalidade, Alcoolismo, e criminalidade, Alegria de viver.

Agradecendo a amabilidade da oferta de um exemplar do referido número, recomendamos «Saúde e Lar», uma revista que se publica «em prol de uma vida fisica e moralmente sã».

Anunciai no "Poue Algarvio"

# esse

Continuação da 1.ª página

Durante várias noites disputou-se no Porto o 13.º Campeonato do Mundo e o 24.º da Europa de hoquei sobre rodas, tendo Portugal ganho sobre a Espanha com dois pontos de diferença. A equipa portuguesa só teve vitórias e um empate com a Espanha no jogo final.

o agradecer a mensagem que lhe dirigiram os municípios portugueses, Salazar afirmou que «se alguém se pode ufanar sem agravo de ter quebrado laços e servidões desagradáveis e ter, dessa forma reforçado a independência nacional, somos nós».

**Mais** adiante: «É, neces-sário que a Revolução prossiga na pureza do seu ideal e primeira fé expurgada do que o tempo tenha trazido de impuro às suas realizações e simultâneamente corrigida no que o mesmo tempo a tenha revelado imperfeita».

om uma grandiosa peregrinação ao templo de Nossa Senhora do Sameiro em que se incorporaram mais de 50 mil pessoas e com a presença dos srs. Cardeal Patriarca, Núncio Apostólico, Bispo de Lourdes e Arcebispo de Braga terminaram as comemorações do Centenário das Aparições de Lourdes, efectuadas em Braga.

# O IV Concurso de Pesca

Continuação da 1.ª página

mente traz até nós inúmeros forasteiros, decorrerá, como anteriormente, num ambiente festivo, sendo no corrente ano abrilhantado pela excelente Orquestra «Euterpe» com o seu vocalista Alvaro Primi-

Como o Concurso de Pesca, é interrompido às 12 h. para só recomeçar às 16 h. espera--se que a ele assistam a grande maioria dos pescadores que nos visitam.

A Sala destinada ao almoço encontrar-se-à decorada e do Ménu constarão os tradicionais pratos de atum e seus «derivados».

As inscrições para o almoço podem ser feitas na Sede do Ginásio Clube de Tavira, ou no Café Arcada (telefone n.º 49) até às 14 h. do próximo



Misericórdia de Tavira — Serviços Clínicos durante o mês de Junho:

Enfermarias - Drs. Carlos Palma e Gonçalo Pessanha. Consulta Externa — De 1 a 15, Dr. Carlos Palma, às 8 horas; de 16 a 30, Dr. Gonçalo Pessanha, às 17 horas.

Cirúrgia Geral - Consulta em 14, Drs. Fausto Cansado e

Renato Graça.

Profilaxia Mental — Consulta em 28, Dr. Manuel da Silva, às 14 horas.

Oftalmologia — Consulta em 8, Dr. A. May Viana, às 10 horas.

Farmácia de serviço-Está de serviço urgente, durante a presente semana, a Farmácia Montepio.

### O desenvolvimento

## do ensino

Continuação da 1.ª página

ves, Vila Real, mais 3 no Porto (Filipa de Vilhena, Clara de Resende, Ramalho Ortigão), mais 4 em Lisboa (Ferreira Borges, Marquêz de Pombal, Manuel da Maia, Paula Vicente). E há os projectos e as verbas para as es-colas de Agueda, Caldas da Rainha. Castelo Branco, Coimbra, Estremoz, Evora, Gondomar, Gouveia, Matosinhos, Oliveira de Azemeis, Póvoa do Varzim, Santarém, Torres Novas, Viana do Castelo, mais 3 no Porto, 8 em Lisboa. Portanto no total 73 edifícios novos. A eles vão juntar-se os das escolas últimamente criadas: Torres Vedras, Vila Nova de Famalicão, Santarém, Guarda, Barcelos, Pombal, Montijo, Loulé, os das 4 a criar dentro em dias, já referidas, e aquelas cuja criação já está projectada: Mirandela, Montemor-o-Novo, Lamego, Peso da Régua, Portimão, Ovar, Arraiolos, e os das já referidas no Plano do Fomento já publicado.

Aquele Membro do Governo concluiu afirmando que há de ser mais, e para isso só há um caminho, votar com Salazar, pela continuidade da sua obra governativa, votando no candidato proposto pela União Nacional para a Che-fia do Estado Corporativo Português.

# RELÓGIOS

E prejuízo total a aquisição de relógio que não seja de marca garantida!

As marcas Omega, Zenith, Congines, Breitling, Tisssot, Cortebert, Aureus, Sergines, Amyria, Argus, Eska, Viergines, Camy, Zinal, Record, Doxa, Lukei, Zoty, Hertig, Suly watey, White Star, Watex, Sorel, Lincoln, Ampy, Cauny, Larex, Mila, Techinos, Lancil, Tagus, Heloisa e Olma

Encontram-se à venda na

# Ourivesaria Mansinho

TAVIRA

Esta casa toma inteira responsabilidade em qualquer relógio que venda das marcas acima referidas, garantindo que os seus preços não oferecem confronto com os de outra casa, em virtude das suas compras serem efectuadas em condições vantajosas.

# Dos Livros... Banda de Tauira

#### «Vigdis, a Indomável»

A Editorial Estúdios Cor traz ao público português, com o romance «Vigdis a Indomável, mais uma excepcional obra, incluida na sua Colecção «Latitude», que certamen.

te merecerá justas atenções.

A autora do romance, Singrid
Undset nasceu em Kolding, na Dinamarca, em 1882. Seu pai era carapassou a juventude como empregada de escritório. Em 1907 publica o seu primeiro livro, «Marta Ouliè». Em 1911 escreve o romance «Jeny», que contém a sua experiência da Italia, onde vive algum tempo como bolseiro do Estado no-rueguês. Em 1912 publica o roman-ce «Pobres Seres», e, em 1914 «Primavera».

É então que começa a interesar-se pela história da Noruega, volvendo a atenção sobretudo para o periodo medieval. São dessa fa-se os grandes romances «Cristina Lavransdatter» e «Olav Audunsson», narrativas épicas universalmente celebres e que, em 1928, va-leram à autora o Premio Nobel da Literatura. É ainda desse periodo

o encantador romance que agora se publica — «Vigdis a Indomável». Em 1640, a pequena cidade onde vivia, Lillehammer, foi bombardeada e ocupada pelos nazis. Per-seguida, Sigrid Undset teve de fugir através das montanhas. Embora quase sexagenaria, reaprende o ski, atravessa a Lapónia gelada e alcança Estocolmo, onde a espera a noticia da morte de um dos filhos, à frente de um grupo de metralhadoras. Depois transpõe o Bàltico e parte para os Estados Unidos, após uma penosa viagem pela Rússia, Sibéria e Japão. Fin-da a guerra volta à Noruega, onde morre em 1949. Teve funerais na-

O seu livro «Vigdis, a Indomável» mergulha-nos nessa Noruega heróica da Idade Media, ainda próxima da epopeia pagă e dos anti-gos deuses que sobrevivem atra-vés das primeiras conquistas do cristianismo, criando uma atmosfera de lenda, um estilo de saga,

Os sentimentos são violentos e irresistiveis como os elementos, Não admira pois que Vigdis, val-quiria de longos cabelos louros que sabe munir-se dum punhal como um homem, ferida um dia na sua carne e nos seus sonhos, arraste uma existência orgulhosa e solitària, aguardando uma vin-gança que lhe mostrarà enfim que o ódio que em si ardia não era

mais do que o seu imenso amor. A tradução cuidada desta obra deve-se a H. Ferreira Alves e a capa a Infante do Carmo.

#### **Um Livro de Versos** de José Fernandes Fafe

Na mesma colecção onde sairam hả um mês, os Poemas Completos de Manuel da Fonseca que se esgotaram ràpidamente, anuncia-se agora a publicação dum novo li-vrinho de versos, desta vez dum poeta jovem, mas jà de grande renome literàrio José Fernandes Fafe. O poema Intitula-ss «O Anjo Tutelar» e è apresentado com o já tradicional bom gosto da colecção cadernos de Iniciativas Editoriais, com um belissimo desenho do pintor Antônio Quadros, do

### Arrenda-se

Propriedade no sítio da Asseca, com sequeiro e regadio. Tratar com Irene Soares Ramos, Rua Dr. Miguel Bom-barda, 57 — Tavira.

Antônio José Vieira, 2\$50; Raul de Brito Vale Baracho, 2\$50; Renato Ferreira, 2\$50; Manuel Francisco Junior, 5\$00; Miguel António cisco Junior, 5\$00; Miguel António Rosado, 5\$00; António Nunes Marcelino, 2\$50; Pedro do Nascimento Fina, 2\$50; José Rodrigues Lopes, 5\$00; Manuel Joaquim Barradas, 5\$00; Jaime Pires Costa, 7\$50; Eng. Fausto Batista Costa, 15\$00; José Picoito Junior, 5\$00; João do Carmo Mendonça, 5\$00; Ventura da Piedade, 2\$50; Carlos Peres, 2\$50; D. Maria dos Mártires Matos, 5\$00: D. Maria dos Mártires Matos, 5\$00; Eng. Agrónomo Luis Távora, 5\$00; Manuel António Gago, 2850; Jorge Alexandre Vieira, 5800: Dimas José Pereira, 2850; Adolfo da Conceição Gago, 2850; Manuel Borges de Garcia, 2850; Américo Jancinto de Garcia, 2\$50; Americo Jancinto Costa, 2\$50; Joaquim Luzia, 2\$50; Pedro das Dores Lea, 5\$00; Joaquim Gomes Ribeiro, 2\$50; José Pedro Victor, 2\$50; Custódio Sabino Martins, 2\$50; menina Ma-ria Ilete Teófilo Dias, 5\$00; Gerónimo Augusto Sanita, 5\$00; Virgilio Evaristo Cavaco, 5\$00; Fernanlio Evaristo Cavaco, 5\$00; Fernando Patrício Vicente, 2\$50; Edgar Fernandes, 5\$00; George Alberto Soares Rosado, 5\$00; D. Mariana Fernandes, 2\$50; Capitão António Mendes Baptista, 5\$00; Jaime Dias, 2\$50; Manuel Dias, 5\$00; António Ireneu do Carmo Baracho, 2\$50; Francisco Serafim Nunes, 2\$00; Augusto Baptista Peres, 5\$00; Teodomiro Rodrigues Goncalves, 5\$; domiro Rodrigues Gonçalves, 5\$; Artur Vitorino de Almeida, 2\$50; Manuel da Costa Valentim, 2\$50; José Francisco da Encarnação, 2\$5; Verissimo Pereira Lita, 2\$50; Dr. Rui Amorim Pessoa Ribeiro, (Lourenço Marques), 20\$00; Carlos Luis de Oliveira Loureiro, Rua D. Ma-ria do Rosário Patacão, 19-1.º Dt.º Moscavide, 5\$00; Agostinho Janes Martins, 2\$50.

# Leilão de Penhores Caixa Geral de Depósitos, C. e Previdência Casa de Crédito Popular

Agência n.º 49 TAVIRA

No dia 26 de Julho próximo futuro, pelas 10 horas, proceder-se-à na Filial da Caixa Geral de Depósitos, em Faro, ao leilão de penhores cujos contratos tenham um atraso superior a três meses no

pagamento de juros. A Agência receberá juros em dívida até ao dia 21 de Julho de 1958.

Não sofra mais de

(QUEBRADURAS) EXPERIMENTE A SUAVIDADE E SEGURANÇA QUE LHE OFERECE O NOVO SISTEMA DE CONTEN-ÇÃO, EXCLUSIVO DAS

FUNDAS E CINTAS BARRÈRE

APROVEITANDO A PASSAGEM DO ESPECIALISTA BARRÈRE EM JUNHO

FARO. . . . . DIA 20 Farmácia Baptista Ensaios e Catálogos Grátis Instituto Barrère de Portugal

LISBOA Rua Nova da Trindade, 6-1.º

PACHECO TAVIRA ===

Fábricas de moagem de farinha espoada e ramas

# PANIFICAÇÃO MECÂNICA

Uma maquinaria completa aliada a um escrupuloso fabrico fazem com que os produtos das fábricas

PACHECO

tenham a consagração do público que os consome.

TELEFONE 13

APARTADO 13

# Notícias Pessoais

Aniversarios

Fazem anos:

Hoje - D. Maria Antonieta Peres Jara, menina Cacilda da Conceição Beleza, menina Maria do Carmo Martins dos Santos, menina Lourise da Trindade Avô e o sr. Carlos Alberto Baptista Peres.

Em 9—D. Maria João Neves Lagoas, D. Maria Gabriela Cunha Rosário e o sr. Daniel António Primo Pires.

Em 10—D. Cristina Marques de Campos Mendes e a menina Fernanda Maria de Andrade Viegas,

nanda Maria de Andrade Viegas,
Em 11 — D. Maria Helena Faleiro
Faustino, menina Maria da Luz
e os srs. José Inácio Dias e José
Luis Cesàrio Júnior.
Em 12 — D. Maria José dos Reis
Ribeiro e os srs. João António
Vieira António Soares Mansinho e

João Eduardo Entrudo Graça. Em 13—D. Antónia Maria Go-mes Peres, Mle. Antónia Garcia Gomes e os srs. António Gil Madeira Teixeira e António da Con-

ceição Silva.

Em 14 — Menina Maria Manuela
Entrudo Viegas e os srs. António
Maria Basilio da Silva Modesto e
Virgílio do Carmo Ferro.

Partidas e Chegadas

Com curta demora esteve nesta cidade o sr. capitão António Mendes Baptista.

— Seguiu para Lisboa o sr. Eng.º Rui Maria Palermo Ferreira, nosso prezado conterrâneo e assinante, residente na capital.

- Com sua esposa esteve uns dias no Algarve, o nosso querido amigo sr. Tenente-coronel Dr. Vasco Martins, escritor e ilustre director da revista «Serviço de Administração Militar».

# Iransferências

SEU pedido, foi transferido do Posto da Polícia de Viação e Trânsito de Ferreira do Alentejo, para chefiar o Posto n.º 23, de Faro, o nosso prezado assinante sr. Brito Primo Machado.

FOI transferido a seu pedido da Secção de Finanças de Tavira para a de Olhão, o nosso prezado assinante sr. João Sérgio Viegas Brás, aspirante de Finanças.

GUALMEMTE a seu pedido foi transferido da Secção de Finanças de Loulé para a de Tavira, o nosso conterrâ-neo sr. João Nazianzeno Valente, aspirante de Finanças.

## Colecção Dez

Desta Colecção Recebemos os últimos dois volumes publicados: «Dez Soberanos Destronados» e «Dez Colossos Mentals».

Eis o sumário do primeiro Vitélio de Roma, imperador que teve morte ignominiosa; Henrique IX, do Santo Império, lutou contra o Papa, contra os filhos e contra os vassalos; D. Sancho II, de Portugal, tão grande guerreiro como fraco governante; Carlos X, de França, figura atraente ao servi-co de ideias caducas; D. Pedro II, do Brasil, imperador modelo de virtudes; Guilherme II, da Alemanha, perdeu o trono em consequência da guerra que desencan-deou; Afonso XIII, de Espanha, glórias e vicissitudes do último Bourbon coroado; Carol II, da Romėnia, o monarca que trocou a coroa pelo amor; Leopoldo III, da Bélgica, um romance de amor apressou o seu banimento do tro-

pátria por sua culpa exclusiva.

E do segundo: Confúcio, grande filósofo chinês cujas doutrinas têm resistido aos séculos; Aristóteles, deixou cerca de 400 traba-lhos intelectuais basilares; Pedro Nunes, um dos maiores matemáticos do seu século; Shakespeare, perturbante enigma da literatura inglesa; Keples, fundador da moderna astronomia; Aucartes, reformador das ciências modernas; Lubnitz, o sábio que conquistou a posteridade; Rouseman, uma das posteridade; Kouseman, uma das grandes forças geradoras da Revolução Francesa; Cuvier, o Aristóteles do século XIX; Tagone, o estranho poeta do Oriente.

Agradecidos à Livraria Clássica Editora recomendamos a leitura

dos volumes da «Colecção Dez».

Assinai o «Povo Algarvig»

# Proiba-se o Tiro aos Pombos

uma Campanha em Marcha

Esta digna iniciativa continua a exercer uma extensa propaganda contra o cruel passatempo do «tiro aos pombos» e as publicações efectuadas em orgãos da Imprensa portuguesa elevam-se a mais de quinhentas.

Em virtude dessa persistência e da expansão que se procura manter, possue já muitos milhares de apoiantes comprovados, o que demonstra o interesse que esta Campanha es-

tá despertando por todo o País. Últimamente tem-se deligenciado no sentido de obter informações àcerca de leis respeitantes ao desporto de tiro com pombos vivos em quase todos os países do Mundo, para o que se consultou as sociedades zoófilas desses países. Destinam-se tais elementos a futuros debates.

Por sua influência, o assunto da proibição dos torneios de «tiro aos pombos» em Por-tugal foi problema que mereceu a atenção dos representantes zoófilos de várias nações na reunião efectuada em Copenhague (Dinamarca) de 11 a 15 de Outubro findo, pela Federação Mundial para a Protecção dos Animais.

A pardisso, com grandeadmiração dos colaboradores deste empreendimento, uma socie-dade protectora dos animais, de Lisboa, numa absurda intensão de deturpar esta considerável acção particular, mandou publicar anúncios em dois jornais diários da capital, cujos termos são pretenciosos.

Sugerimos, portanto, àquela associação uma aplicação mais útil do seu tempo e recomen-damos-lhe que procure tratar exclusivamente da sua vida deixando-nos em paz, como nós a deixamos. Uma vez recusada a cooperação, em tempos, pedida, é esta a relação que desejamos manter.

Além disso os animais esfomeados e maltratados que existem por esse País fora precisam mais do efeito das suas actividades do que esta propa-

Domingos José da Silva

# PROMOÇÃO

COI promovido a secretário de finanças de 1.º classe e colocado em Angra do Heroísmo, o nosso prezado ami-go sr. Manuel de Sousa Peralta, chefe da Secção de Finanças de Portimão.

### Acordeon

Vende-se em estado novo, com 4 escalas, a 4 vozes, por esc: 6.000\$00.

Tratar com Celestino Bento da Costa Marreiros em - Portelas-Lagos.

Ronda da História — Vale por uma autêntica enciclopédia a re-vista «Ronda da História», dirigida pelo escritor Américo Faria e de que saiu pontualmente mais um valioso número — o 15 — refe-

rente a Junho.

Nas suas 48 páginas de curioso e instrutivo recheio publica este número entre outros artigos: Inês de Castro e D. Pedro vistos por um novo prisma; Um pescador almirante por uma hora; Estranho casamento na Escócia; Teodora, a actriz que foi soberana de Bizâncio; O ensino de cirurgia no Porto no século XIX; Dramático caso de espionagem japonesa; Sain-Germain, desconcertante aventureiro da História; Margarida de Austria, regente dos Pai-ses Baixos; Cardeal Mazarino, sucessor de Richelieu; Laval tentou escapar ao fuzilamento; Soberana infeliz mas animosa, a «Rainha Inverno» da Boemia; Inven-ções da Antiguidade «descober-

tas» nos tempos modernos, Um número em cheio que, co-mo todos os da vitoriosa «Ronda da História» vai decerto agradar aos milhares de leitores.

Os nossos filhos — Recebemos os n.ºs 188, 189 e 190 desta excelente revista de puericultura, a única para os pais que se publica em Portugal, sob a inteligente direc-ção da sr.ª D. Maria Lúcia Silva

História da Civilização Euro-peia — Recebemos o fascículo n.º 19 desta excelente obra editada pelas Organizações Crisális, Lda., que veio preencher uma grande lacuna para o enriquecimento dos conhecimentos históricos.

Viagem - Recebemos o n.º 211 desta simpática revista mensal de tnrismo, divulgação e cultura, de que é director o sr. Carlos d'Or-

Voga — Recebemos o n.º. 111 deste excelente jornal ilustrado para todos, que se publica sob a inteligente direcção da sr.ª D. Deolinda Paulo de Sousa Gomes,

### De Lisboa a Sevilha

por Vila Real Sto. António

É o caminho preferido pelos que desejam visitar a linda provincia do Algarve.

Transporte misto: comboio, barco privativo e autocarro. Informe-se nas estações ferro-

## Feiras e romarias

Para as estações que servem as localidades onde se realizam, no decorrer do mês de Junho, as feiras e romarias que a seguir se indicam, a C.P. vende, em algumas das suas estações, bilhetes a pre-

a realizar no mês de Junho

ços reduzidos. Amarante — Romaria a São Gonçalo, nos dias 7 e 8. Ermezinde - Romaria a Santa

Rita, nos dias 8 e 9. Aljustrel - Feira de Santo António, nos dias 11 a 13.

Vila Real - Feira anual de Santo António, nos dias 13 e 20. Os cartazes anunciadores destes

serviços especiais podem ser consultados nas estações.

A Casa que emprega sempre nos seus trabalhos produtos e aparelhagens de qualidade, apresenta o último progresso na permanente.

Instituto de Beleza Cardoso

TELEF. 180

Rua da Liberdade, 18–1.º — TAVIRA



# "Povo Algarvio"

**\*** 

Rua Dr. Parreira, 9 — TAVIRA

FABRICA DE CARIMBOS TRABALHOS TIPOGRAFICOS

EM TODOS OS GÉNEROS

DEBORRACHA

OBRA SIMPLES E DE LUXO LIVROS-REVISTAS-JORNAIS

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# Pela Imprensa

«Diário do Alentejo»

Entrou no seu XXVI ano de publicação este prezado colega, defensor acérrimo dos interesses do Baixo Alentejo, que se publica na cidade de Beja sob a competente direcção do sr. M. A. Engana.

Felicitamos «Diário do Alentejo» fazendo votos pelas suas prosperidades, a bem da causa regionalista alentejana.

As nossas felicitações são extensivas a quantos lhe prestam a sua colabaração.

#### «O Cronista»

Completou quatro anos de vida este nosso prezado camarada, jornal literário que se publica na capital sob a integente direcção do sr. Dr. Al-Xavier, distinto jornada presente geração, que to tem contribuido para Cronista» conquistasum lugar de destaque na Imprensa portuguesa.

Felicitamos pela brilhante feméride na pessoa do seu ilustre Director todos os que trabalham para «O Cronista» a quem desejamos longa vida e muitas prosperidades.

#### «Brado — Asas de Portugal»

Está publicado o número de Abril de «Brado — Asas de Portugal», jornal patrocinado pela Força Aérea e dirigido pelo Capelão Chefe da Aeronáutica Militar, Monsenhor Antero de Sousa, tendo como subdirector o sr. Major João Quintela e como Chefe de redacção o sr. Major Osório Mourão.

Colaboram neste número com artigos de muito interes-se, os srs. Correia Marques, Eurico Fonseca, Dr. A. Dias da Costa, M. António de Oliveira, Coronel F. Rezende, Ten. Coronel José de Freitas Soares, Maj. Amadeu Ferreira, Asp. António da Silva e

Insere ainda as secções habituais e noticiários diversos que o tornam de útil e agradável leitura.

### UMA CARTA

a propósito de uma local

Do 'sr. Bernardino Mateus, recebemos uma carta esclarecendo que não entrou no número dos comerciantes que comparticiparam em colaborar no novo sistema de iluminação inaugurado há dias na Rua Alexandre Herculano, conforme noticiámos num dos últimos números do nosso jornal.

Informa aquele nosso assinante, para evitar equívocos, que há vinte anos tem ali o seu estabelecimento e que, por motivos sobejamente conhecidos, não tomou parte na compra dos referidos candeeiros, pois em devido tempo infor-mou o interessado do seu propósito de não colaborar em tal ideia.

(a todos os Homens do Mar)

Um barco E como um berço Sobre o mar . . . Mil sonhos embala Dos homens. Sobre o Mar...

Um barco E como um berco. Vai no Mar. . . Quem nele se deita E adormece. Não sabe o seu destino... — Como um menino, Na doce infância, Em seu beiço, Desafiando A Distância!

A Distância do Mar E como a Distância da Vida... Aonde vai? Até onde?

- Vai até onde Se esconde A plenitude dos Céus... até oude vai, ao Leme, A Mão de Mestre Deus!...

(do Livro a publicar «Oração a Deus à Terra e ao Mar»)

Vitor Castela

João António da Silva Graça Martins, Engenheiro-Chefe da Quinta Circunscrição Industrial, faz saber que Cesaltina da Purificação Brito Avô requereu licença para instalar uma oficina de par-tir e escolher amêndoa, incluida na 3.ª classe, com os inconvenien-tes de trepidação, barulho e poeiras, situada na Luz de Tavira, freguesia do mesmo nome, concelho de Tavira, distrito de Faro, confrontando ao morte com a Estrada Nacional, ao sul com Dr. Pinto Cortez, ao nascente com Artur Gaspar e ao poente com a reque-

Nos termos do Regulamento das Indústrias Insalubres, Incómodas, Perigosas ou Tóxicas, e dentro do prazo de 30 días, a contar da pu-blicação deste edital, podem todas as pessoas interessadas apresentar reclamações por escrito, con-tra a concessão da licença requerida e examinar o respectivo processo nesta Circunscrição Industrial, com sede em Faro, na Rua do Distrito de Faro, n<sub>0</sub> 2-2.º (Edificio da Mutualidade Popular).

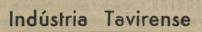
Faro, aos 31 de Maio de 1958 O Engenheiro-Chefe da Circunscrição,

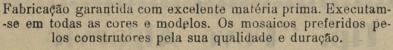
João Antônio da Silva Graça Martins

## Propriedade

Arrenda-se por dois anos quinta em Bernardinheiro de sequeiro e regadio com muito bons cómodos.

Aceita proposta em carta fechada até às 12 horas do dia 10 de Julho o seu proprietário em Tavira, Francisco Araújo Ribeiro, reservando o direito de não aceitar caso não con-





Fabricação de mosaicos de marmorite, pedras para balcão, lava-louças, tubos em cimento, etc. — PREÇOS SEM COMPETENCIA

Dirigir pedidos directamente à ca de Mosaicos Leão

Rua da Porta Nova, 7 — Telefone 110 — TAVIRA Preferir os MOSAICOS LEAD é contribuir para o progresso de TAVIRA

# VO ALGARVI

MANÁRIO

# Banda de Tavira

Conforme estava anunciado, a Banda de Tavira, depois da sua última remodelação, deu o seu primeiro concerto no Jardim Público, no passado domingo, sob a direcção do artista tavirense sr. Sebastião Leiria.

Graças à boa vontade de Sebastião Leiria e do agrupamento musical tavirense, que embora hoje reduzido tem valor artístico, conseguiu ope-

rar-se esse milagre. A Banda de Tavira deu o seu concerto e grangeou, justamente os fartos aplausos que a assistência lhe tributou.

Com a prata da casa, como soe dizer-se, a Banda de Tavira há-de continuar a sua carreira artística de gloriosas tradições. Com força de vontade tudo se consegue e o novo regente da Banda, com o seu crescente entusiasmo, a sua grande intuição artística, há--de procurar manter esse fogo sagrado que a cidade tanto aprecia.

Ontem, à frente do orfeão, elevou o nome da cidade por esse país fora e hoje, à frente da banda, há-de procurar imprimir-lhe, que mais não seja, o seu espírito artístico.

Parabéns, Sebastião Leiria. Ávante pois, em prol da arte musical da nossa terra!

# Algumas regras de trânsito

que devem ser observadas

1.º — Transite pela direita. 2.º — Não transponha, em caso algum, o traço continuo marcado ao centro da estrada.

3.º - Só é permitido pisar o traço descontinuo para ultrapassar

ou mudar de direcção.

4.º — Entre viaturas em marcha, deve manter a distância conveniente do veiculo da frente por forma a evitar qualquer acidente. - Tome em consideração as condições da via, adoptando uma velocidade compatível com essas circunstâncias, especialmente nas curvas e ao aproximar-se dos cruzamentos ou entroncamentos de visibilidade reduzida.

Guarde a margem de segurança necessària dos ciclistas e peões. 6.º — A prioridade de passagem

pertence aos condutores que se apresentem pela direita. Não têm prioridade se a via em que transitam não cruza com aquela em que vão entrar ou ao sairem dum prédio ou serventia particular.

A ultrapassagem deve ser feita pela esquerda, mas por forma que dessa manobra não resulte perigo

para a circulação.

Deve buzinar com insistência antes de ultrapassar.

Não são permitidas ultrapassagens nas curvas encobertas, entroncamentos, à aproximação de lombas, etc., onde a visibilidade è reduzida.

8.º - Estacione à direita, mas por forma que uão cause embaraço à circulação.

9.º - Ao cruzar com outros veiculos durante a noite, diminua a intensidade das luzes por forma a não provocar encandeamento.

10.6 — Em caso de avaria em lo-cal de visibilidade restrita, deve sinalizar o obstáculo, por forma bem visível e a uma distância que permita evitar qualquer acidente. Nota fornecida pelo Comando da Policia de Segurança Pública de

## Aves Transviadas

Do director do nosso prezado colega «Espacio», Informaciones de Ecija, recebemos a nota que a seguir transcrevemos:

### Las Aves Anilladas

En el palomar que posee don Jo-sé Fernández Jimenez en la calle Sor Angela de la Cruz, n.º 9 de Ecija (Sevilla) Espana. ha sido hallada uma paloma mensajera de color prieto y el ala izquierda pintada de rosa. En la pata derecha lleva una anilla de aluminio con

la siguinte inscripción : Portugal, 57 — 574327 y en la pa-ta izquierda una anilla de plástico con un aspa y el número 936.

## GAZETILHA

# VAMOS PARA A PESCA

Hoje, temos eleições, Findaram as discussões De certo sabor amargo... Jà passou o terramoto l Depois da pesca do voto Vamos prá pesca do pargo...

Para espairecer as mágoas, Lá vão tados prás «Quatro-Águas» Nesse grande bota-fora, Não há sussurro nenhum... Pra que não fuja o atum E não falte a albacora.

São esses herois do mar, Capazes de evacuar O Oceano em toda a orla, Por ser o «Dia da Raça» Ninguém vai comprar à praça Porque tem peixe de borla.

Mas, se surge algum roaz, Fazem logo marcha atràs, Adeus anzol, adeus cana, E os pescadores ousados Mesmo em mares navegados Não chegam à «Taprobana».

Ontem à tarde, ao sol-pôr, São Martinho Pescador Que é levado do demônio, Pousado no arrastão, Já lançava o seu pregão : — «Não vais para o mar Antônio».

Pressinto que nesse dia Serà fraca a pescaria I Não sigas por maus caminhos... Esconjura do demónio I A não ser que Santo António Venha pregar aos peixinhos...

Zé da Rua

## Salecções Femininas

Estão publicados e recebemos os n.ºs 41 e 42 desta re-vista feminina ilustrada com melhor aspecto e mais selecta colaboração apresentada entre nós e que, sem dúvida, pode comparar-se às congéneres estrangeiras.

Dos artigos insertos nos referidos números destacamos os intitulados: Problemas do nosso tempo, O drama da imperatriz Soraya, A vida e a saúde das plantas, Figuras bizarras de Lisboa, O que pensa da camisa de noite?, Acerca das bactérias, Paris a cidade onde tudo se aluga, Mulheres magras e mulheres gordas, Quem são o criadores da moda, Uma das maiores pianistas de todos os tempos, Se lhe interessa responda, O Salão Feminino de Artes Plásticas, A vida, a saúde e as plantas, Breve história do lenço, O maior enfermo da História, Miragens do tempo moderno, As mulheres de quem se fala.

Ambas as capas são a cores e muito agradáveis e vistosas, e ambos os números incluem as habituais oito páginas de figurinos, muitas gravuras e óptima colaboração, como da indicação dos títulos dos artigos se conclui.

## Vende-se

Uma courela de terra em Santa Luzia, com arvoredo, casa e água, facilitando-se o pagamento. Uma porção de feno emolhado e arrenda-se uma terra de sequeiro, à Senhora da Saúde. Vende-se também uma espingarda cali-

Informa na Farmácia Aboim

- Tavira.

Ao meu Ex.mo Amigo Manuel Virginio Pires

Meu bom e querido Amigo:

Passando mais um aniversário da existência do seu semanário venho congratular-se por esse esse facto.

A existência de um periódico provinciano é sempre motivo de arrelias, dissabores e desilusões para os seus proprietários e dirigentes.

E um fardo que só por amor à terra se pode levar. Fardo bem pesado por todos os mo-tivos, o qual o meu bom e querido Amigo tem suportado com bastante socrificio.

Um ano mais que passou, sem uma compreensão para a sua boa vontade e amor a essa cidade de tão nobres tradições e um ano menos de existência para uma vida cheia de sacrifícios e canseiras como a sua, na qual, apesar dos desenganos por que sofremos no decorrer de tempos, hoje tão contrários aos de outróra, cá vamos remando, a maior parte das vezes contra a maré...

Com paciência se alcança o céu! E de quanta paciência necessitamos os que, como nós, já passámos a época das ilu-

Por isso eu só tenho que felicitá-lo por essa paciência que a mim já me falta e desejar ao «Povo Algarvio» e a todos aqueles que concorrem para sustentar o único defensor da minha saudosa Tavira, muita vida e prosperidades.

No entanto creia na verdadeira estima e consideração do vosso velho camarada.

Dr. José Ribeiro Alves Júnior

## Exame de Estado

Após a frequência de um estágio pedagógico de dois anos lectivos no Liceu Normal de Coimbra, em que conseguiu bolsa de estudo e obteve distinção, fez Exame de Estado para professora do ensino liceal no grupo de ciências matemáticas, tendo sido a primeira classificada, a nossa conterrânea sr. Dr. D. Maria Eduarda Cid-Rey-Lima Cris-pim de Sousa, filha do nosso prezado amigo e conterrâneo sr. Capitão Eugénio Marinho Ferreira de Sousa, residente

Pelo seu brilhante êxito alcançado endereçamos à sr. Dr. D. Maria Eduarda Cid--Rey-Lima Crispim de Sousa e a seus pais as nossas felici-

tacões.

# Júlio Sancho

Médico-Radiologista

RADIODIAGNOSTICO-FO-MOGRAFIA—TRATAMENTOS ELECTRICOS — ONDAS CURTAS — ULTRA-SONS Ciática, lumbago, artrose de-

CONSULTÓRIOS FARO—PORTIMÃO tefs. 368

formante, nevralgias, etc.

# Rádios e Televisores

Só da famosa marca alemã GRUNDIG porque são superiores em som e fiéis reprodutores das imagens. Quem compra um GRUNDIG vai com a certeza de fazer uma boa aquisição.

GRUNDIG-a maravilha do século

Assista a uma experiência e ficará plenamente convencido